

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 1220 of

ਛੋਡਹੁ ਕਪਟੁ ਹੋਇ ਨਿਰਵੈਰਾ ਸੋ ਪ੍ਰਭੁ ਸੰਗਿ ਨਿਹਾਰੇ ॥

Shhoddahu Kapatt Hoe Niravairaa So Prabh Sang Nihaarae ||

Abandon your deception, and go beyond vengeance; see God who is always with you.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੮੦) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੦ ਪੰ. ੧

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਚੁ ਧਨੁ ਵਣਜਹੁ ਸਚੁ ਧਨੁ ਸੰਚਹੁ ਕਬਹੂ ਨ ਆਵਹੁ ਹਾਰੇ ॥੧॥

Sach Dhhan Vanajahu Sach Dhhan Sanchahu Kabehoo N Aavahu Haarae ||1||

Deal only in this true wealth and gather in this true wealth, and you shall never suffer loss. ||1||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੮੦) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੦ ਪੰ. ੧

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਖਾਤ ਖਰਚਤ ਕਿਛੁ ਨਿਖੁਟਤ ਨਾਹੀ ਅਗਨਤ ਭਰੇ ਭੰਡਾਰੇ ॥

Khaath Kharachath Kishh Nikhuttath Naahee Aganath Bharae Bhanddaarae ||

Eating and consuming it, it is never exhausted; God's treasures are overflowing.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੮੦) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੦ ਪੰ. ੨

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਸੋਭਾ ਸੰਗਿ ਜਾਵਹੁ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਕੈ ਦੁਆਰੇ ॥੨॥੫੭॥੮੦॥

Kahu Naanak Sobhaa Sang Jaavahu Paarabreham Kai Dhuaarae ||2||57||80||

Says Nanak, you shall go home to the Court of the Supreme Lord God with honor and respect. ||2||57||80||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੮੦) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੦ ਪੰ. ੨

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਾਰਗ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Saarag Mehalaa 5 ||

Saarang, Fifth Mehl:

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੨੦

ਪ੍ਰਭ ਜੀ ਮੋਹਿ ਕਵਨੁ ਅਨਾਥੁ ਬਿਚਾਰਾ ॥

Prabh Jee Mohi Kavan Anaathh Bichaaraa ||

O Dear God, I am wretched and helpless!

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੮੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੦ ਪੰ. ੩

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਕਵਨ ਮੂਲ ਤੇ ਮਾਨੁਖੁ ਕਰਿਆ ਇਹੁ ਪਰਤਾਪੁ ਤੁਹਾਰਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Kavan Mool Thae Maanukh Kariaa Eihu Parathaap Thuhaaraa ||1|| Rehaao ||

From what source did you create humans? This is Your Glorious Grandeur. ||1||Pause||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੮੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੦ ਪੰ. ੪

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਜੀਅ ਪ੍ਰਾਣ ਸਰਬ ਕੇ ਦਾਤੇ ਗੁਣ ਕਹੇ ਨ ਜਾਹਿ ਅਪਾਰਾ ॥

Jeea Praan Sarab Kae Dhaathae Gun Kehae N Jaahi Apaaraa ||

You are the Giver of the soul and the breath of life to all; Your Infinite Glories cannot be spoken.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੮੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੦ ਪੰ. ੪

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਭ ਕੇ ਪ੍ਰੀਤਮ ਸੂਬ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਕ ਸਰਬ ਘਟਾਂ ਆਧਾਰਾ ॥੧॥

Sabh Kae Preetham Srab Prathipaalak Sarab Ghattaan Aadhhaaraa ||1||

You are the Beloved Lord of all, the Cherisher of all, the Support of all hearts. ||1||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੮੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੦ ਪੰ. ੫

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਕੋਇ ਨ ਜਾਣੈ ਤੁਮਰੀ ਗਤਿ ਮਿਤਿ ਆਪਹਿ ਏਕ ਪਸਾਰਾ ॥

Koe N Jaanai Thumaree Gath Mith Aapehi Eaek Pasaaraa ||

No one knows Your state and extent. You alone created the expanse of the Universe.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੮੧) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੦ ਪੰ. ੫

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਾਧ ਨਾਵ ਬੈਠਾਵਹੁ ਨਾਨਕ ਭਵ ਸਾਗਰੁ ਪਾਰਿ ਉਤਾਰਾ ॥੨॥੫੮॥੮੧॥

Saadhh Naav Baithaavahu Naanak Bhav Saagar Paar Outhaaraa ||2||58||81||

Please, give me a seat in the boat of the Holy; O Nanak, thus I shall cross over this terrifying world-ocean, and reach the other shore. ||2||58||81||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੮੧) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੦ ਪੰ. ੬

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਾਰਗ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Saarag Mehalaa 5 ||

Saarang, Fifth Mehl:

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੨੦

ਆਵੈ ਰਾਮ ਸਰਣਿ ਵਡਭਾਗੀ ॥

Aavai Raam Saran Vaddabhaagee ||

One who comes to the Lord's Sanctuary is very fortunate.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੮੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੦ ਪੰ. ੭

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਏਕਸ ਬਿਨੁ ਕਿਛੁ ਹੋਰੁ ਨ ਜਾਣੈ ਅਵਰਿ ਉਪਾਵ ਤਿਆਗੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Eaekas Bin Kishh Hor N Jaanai Avar Oupaav Thiaagee ||1|| Rehaao ||

He knows of no other than the One Lord. He has renounced all other efforts. ||1||Pause||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੮੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੦ ਪੰ. ੭

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਮਨ ਬਚ ਕ੍ਰਮ ਆਰਾਧੈ ਹਰਿ ਹਰਿ ਸਾਧਸੰਗਿ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ॥

Man Bach Kram Aaraadhhai Har Har Saadhhasang Sukh Paaeiaa ||

He worships and adores the Lord, Har, Har, in thought, word and deed; in the Saadh Sangat, the Company of the Holy, he finds peace.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੮੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੦ ਪੰ. ੮

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਅਨਦ ਬਿਨੋਦ ਅਕਥ ਕਥਾ ਰਸੁ ਸਾਚੈ ਸਹਜਿ ਸਮਾਇਆ ॥੧॥

Anadh Binodh Akathh Kathhaa Ras Saachai Sehaj Samaaeiaa ||1||

He enjoys bliss and pleasure, and savors the Unspoken Speech of the Lord; he merges intuitively into the True Lord. ||1||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੮੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੦ ਪੰ. ੯

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਜੋ ਅਪੁਨਾ ਕੀਨੋ ਤਾ ਕੀ ਉਤਮ ਬਾਣੀ ॥

Kar Kirapaa Jo Apunaa Keeno Thaa Kee Ootham Baanee ||

Sublime and exalted is the speech of one whom the Lord, in His Mercy makes His Own.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੮੨) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੦ ਪੰ. ੯

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਾਧਸੰਗਿ ਨਾਨਕ ਨਿਸਤਰੀਐ ਜੋ ਰਾਤੇ ਪ੍ਰਭ ਨਿਰਬਾਣੀ ॥੨॥੫੯॥੮੨॥

Saadhhasang Naanak Nisathareeai Jo Raathae Prabh Nirabaanee ||2||59||82||

Those who are imbued with God in the state of Nirvaanaa, O Nanak, are emancipated in the Saadh Sangat.

||2||59||82||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੮੨) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੦ ਪੰ. ੧੦

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਾਰਗ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Saarag Mehalaa 5 ॥

Saarang, Fifth Mehl:

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੨੦

ਜਾ ਤੇ ਸਾਧੂ ਸਰਣਿ ਗਹੀ ॥

Jaa Thae Saadhoo Saran Gehee ॥

Since I grasped hold of the Sanctuary of the Holy,

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੮੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੦ ਪੰ. ੧੦

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਾਂਤਿ ਸਹਜੁ ਮਨਿ ਭਇਓ ਪ੍ਰਗਾਸਾ ਬਿਰਥਾ ਕਛੁ ਨ ਰਹੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Saanth Sehaj Man Bhaeiu Pragaasaa Birathhaa Kashh N Rehee ||1|| Rehaao ॥

My mind is illuminated with tranquility, peace and poise, and I am rid of all my pain. ||1||Pause||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੮੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੦ ਪੰ. ੧੧

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਹੋਹੁ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਨਾਮੁ ਦੇਹੁ ਅਪੁਨਾ ਬਿਨਤੀ ਏਹ ਕਹੀ ॥

Hohu Kirapaal Naam Dhaehu Apunaa Binathee Eaeh Kehee ॥

Please be merciful to me, O Lord, and bless me with Your Name; this is the prayer I offer to You.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੮੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੦ ਪੰ. ੧੧

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਆਨ ਬਿਉਹਾਰ ਬਿਸਰੇ ਪ੍ਰਭ ਸਿਮਰਤ ਪਾਇਓ ਲਾਭੁ ਸਹੀ ॥੧॥

Aan Biouhaar Bisarae Prabh Simarath Paaeiu Laabh Sehee ||1||

I have forgotten my other occupations; remembering God in meditation, I have obtained the true profit. ||1||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੮੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੦ ਪੰ. ੧੨

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਜਹ ਤੇ ਉਪਜਿਓ ਤਹੀ ਸਮਾਨੋ ਸਾਈ ਬਸਤੁ ਅਹੀ ॥

Jeh Thae Oupajiou Thehee Samaano Saaee Basath Ahee ॥

We shall merge again into the One from whom we came; He is the Essence of Being.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੮੨) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੦ ਪੰ. ੧੩

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਭਰਮੁ ਗੁਰਿ ਖੋਇਓ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਸਮਹੀ ॥੨॥੬੦॥੮੩॥

Kahu Naanak Bharam Gur Khoeiou Jothee Joth Samehee ||2||60||83||

Says Nanak, the Guru has eradicated my doubt; my light has merged into the Light. ||2||60||83||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੮੩) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੦ ਪੰ. ੧੩

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਾਰੰਗ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Saarag Mehalaa 5 ||

Saarang, Fifth Mehl:

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੨੦

ਰਸਨਾ ਰਾਮ ਕੋ ਜਸੁ ਗਾਉ ॥

Rasanaa Raam Ko Jas Gaaoo ||

O my tongue, sing the Praises of the Lord.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੮੪) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੦ ਪੰ. ੧੪

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਆਨ ਸੁਆਦ ਬਿਸਾਰਿ ਸਗਲੇ ਭਲੇ ਨਾਮ ਸੁਆਉ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Aan Suaadh Bisaar Sagalae Bhale Naam Suaao ||1|| Rehaao ||

Abandon all other tastes and flavors; the taste of the Naam, the Name of the Lord, is so sublime.

||1||Pause||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੮੪) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੦ ਪੰ. ੧੪

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਚਰਨ ਕਮਲ ਬਸਾਇ ਹਿਰਦੈ ਏਕ ਸਿਉ ਲਿਵ ਲਾਉ ॥

Charan Kamal Basaae Hiradhai Eaek Sio Liv Laao ||

Enshrine the Lord's Lotus Feet within your heart; let yourself be lovingly attuned to the One Lord.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੮੪) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੦ ਪੰ. ੧੫

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਾਧਸੰਗਤਿ ਹੋਹਿ ਨਿਰਮਲੁ ਬਹੁੜਿ ਜੋਨਿ ਨ ਆਉ ॥੧॥

Saadhhasangath Hohi Niramal Bahurr Jon N Aao ||1||

In the Saadh Sangat, the Company of the Holy, you shall become immaculate and pure; you shall not come to be reincarnated again. ||1||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੮੪) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੦ ਪੰ. ੧੫

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਜੀਉ ਪ੍ਰਾਨ ਅਧਾਰੁ ਤੇਰਾ ਤੂ ਨਿਥਾਵੇ ਥਾਉ ॥

Jeeo Praan Adhhaar Thaeraa Thoo Nithhaavae Thhaao ||

You are the Support of the soul and the breath of life; You are the Home of the homeless.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੮੪) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੦ ਪੰ. ੧੬

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਾਸਿ ਸਾਸਿ ਸਮ੍ਹਾਲਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਨਕ ਸਦ ਬਲਿ ਜਾਉ ॥੨॥੬੧॥੮੪॥

Saas Saas Samhaal Har Har Naanak Sadh Bal Jaao ||2||61||84||

With each and every breath, I dwell on the Lord, Har, Har; O Nanak, I am forever a sacrifice to Him.

||2||61||84||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੮੪) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੦ ਪੰ. ੧੬

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਾਰਗ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Saarag Mehalaa 5 ||

Saarang, Fifth Mehl:

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੨੦

ਬੈਕੁੰਠ ਗੋਬਿੰਦ ਚਰਨ ਨਿਤ ਧਿਆਉ ॥

Baikunth Gobindh Charan Nith Dhhiaao ||

To meditate on the Lotus Feet of the Lord of the Universe is heaven for me.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੮੫) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੦ ਪੰ. ੧੭

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਮੁਕਤਿ ਪਦਾਰਥੁ ਸਾਧੂ ਸੰਗਤਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਹਰਿ ਕਾ ਨਾਉ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Mukath Padhaarathh Saadhhoos Sangath Anmrith Har Kaa Naao ||1|| Rehaao ||

In the Saadh Sangat, the Company of the Holy, is the treasure of liberation and the Lord's Ambrosial Name.

||1||Pause||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੮੫) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੦ ਪੰ. ੧੮

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਉਤਮ ਕਥਾ ਸੁਣੀਜੈ ਸ੍ਰਵਣੀ ਮਇਆ ਕਰਹੁ ਭਗਵਾਨ ॥

Ootham Kathhaa Suneejai Sravanee Maeiaa Karahu Bhagavaan ||

O Lord God, please be kind to me, that I may hear with my ears Your Sublime and Exalted Sermon.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੮੫) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੦ ਪੰ. ੧੮

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਆਵਤ ਜਾਤ ਦੋਉ ਪਖ ਪੂਰਨ ਪਾਈਐ ਸੁਖ ਬਿਸ੍ਰਾਮ ॥੧॥

Aavath Jaath Dhooos Pakh Pooran Paaeeai Sukh Bisraam ||1||

My cycle of coming and going is finally completed, and I have attained peace and tranquility. ||1||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੮੫) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੦ ਪੰ. ੧੯

Raag Sarang Guru Arjan Dev